BULLETIN COMMERCIAL.

NOUVELLE-ORLÉANS.

Lundi soir, 9 août.

Le marché au coton a été assez soutenu aujourd'hui. Il s'est vendu 2,400 balles. Les prix n'ont guère varié. Nous reproduisons ci-dessous le tableau :

Lot	Livre	Cts
Inférieur	5	@ 5¾
Ordinaire	5¾	@ 6
Bon ordinaire	6	@ 6¼
Moyen inférieur	6¼	@ 6½
Moyen	6½	@ 6¾
Moyen fair	6¾	@ 7
Bon	7	@ —
Très bon — 20 boucauts (light selections)	8	@ —

Le riz est sans prix fermes. Pair à bon, 5 ¾ @ 6 ¼ les 100 livres.

MÉLASSE—Rien d'important.

FARINE—5 50 barils de supertine S. Louis à des prix particuliers, 60 extra à 6 50 @ 6 75, et 125 barils de spécial.

BLÉ—Rien.

MAÏS—1,384 sacs de jaune à $1 10 le boisseau, en baisse de 1 cent.

AVOINE—132 balles de l'Ouest à $21 le tonneau.

PORC—Bonne demande et à $18 le baril de mess. 65 barils de saindoux ont été vendus à 9 ¼.

BACON—24 boucauts plats côtes rabbit à 9 cts, 4 à 9 ¾, 6 boucauts d'épaules à 7 ¾ cts la livre ; 36 barils de jambons pour le compte de la Nouvelle-Orléans.

LARD—50 tierçons grande presse à 11 ¾ cts la livre.

WHISKEY—53 barils de rectifié à 24 cts, 100 à — cts, et le commun à 23 cts le gallon.

CAFÉ—60 sacs à 10 ¾ cts et 130 à 10 ¾ cts la livre.

SUCRE—Rien d'important.

MORUE IMMOBILISÉE—Un petit lot de sorte de Hyde entre épaisse, a 11 cts la livre.

CHANGE—Lettre Nouvelle-York, Sterling 109 ¼ @ 109 ½ ; France, 5 francs 18 ¾ @ 5 21 ¼. Traites sur New-York à 30 jours, 1/4 @ 1/2 pour cent d'escompte. Traites à vue sur New-York, ¼ pour cent d'escompte.

FRET—Un navire à cette adresse, samedi, pour Liverpool : 4 deniers le coton.

FINE MARITIME.

Port de la Nouvelle-Orléans.

Expédié hier.

Gazelle (vapeur), Sayles, pour St-Marks

Arrivés hier

Steamship Calhoun, Gardner, Galveston

Navire Artésian, Poulart, Liverpool

Bark Wm H Seward, Weeks, Havane

Bk Ada Chapman, Marriott, Havane

Creole, Robinson, Mobile, Hollerne

Steamship Mary, Mobile

Marchs Harrison Pensacola

P C Pierce, Forbes, Mobile

Lara, Lara, Mobile

John Arthur Balfour, Covington

Isabella, Mueller, Pascagoula

Le vapeur Calhoun, capt. Gardner, est parti pour Galveston.

Le steamship Gazelle, capt. Sayles, est parti pour St-Marks.

Le steamship Empire City, capt. Crocker, est parti pour New-York.

Montant le Fleuve.

Navire Hartley, Howes, Boston

Goélette Joe Hawse, Pensacola, Brazos Santiago

Passagers.

Par le steamship Calhoun, le Galveston—MM. H Hall, Wash, Wm A Ivet et Shay.

Par le steamship Gazelle, à Pensacola, la chambre et 30 de l'entrepont.

Ports des États-Unis.

New-York, 7 août—Départ, steamship Empire City, for Galveston, la Havane et Nlle-Orléans.

Ports étrangers

Liverpool, 17 juillet—Arrivé, Kate Prince, Jones, de Mobile ; 21 do, Sarah Ann Reed, de Rockingham Mechanic, de 21 do, Ingan, Marsh, do — Parti, 17 do, Elle Hyman, Nail, Nlle Orléans ; 20 do, Britannia, Patten, do.

Havre, 29 juillet—Expédié, Malhouse, Wilmer, Nlle-Orléans, 31 juillet—Parti, Von Vinckle, Hunsman, de la Nlle Orléans pour Brême

Brême, 1 août—Arrivé, Hervé, Ambrose, de la Nlle-Orléans pour Brême

Nice, 6 août—Parti, Victorine, de

STEAMERS TRANSATLANTIQUES.

Des États-Unis.

Europe, le 10 août pour Liverpool ..... 11 août

Ville de Limerick, New-York pour Liverpool 12 août

Amsterdam, Havre pour New-York ..... 14 août

Départs d'Europe.

Arrivée en Europe les vapeurs New-York 27 juil

Arrivée à Southampton, de New-York ..... 4 août

ASSURANCES.

Compagnie d'Assurance du Sud

N. 22, rue *St. Charles.*

UNE assemblée générale, tenue le 3 juin 1868, a décidé, avec l'autorisation des actionnaires, que la partie d'actif de la compagnie ne consistant pas en espèces serait répartie entre les actionnaires, au prorata de leurs intérêts dans la compagnie, aussitôt que la valeur de l'actif de cette compagnie aurait été réduite dans le rapport de 10 pour cent ; et que la compagnie aurait à déduire de 10 pour cent de la valeur de chaque police pour la formation d'un fonds de réserve.

Il a été également décidé que la réduction de 10 pour cent sur la prime serait remboursée par le passé aux assurés.

Les soussignés déclarent, en conséquence, que la compagnie s'est limitée aux affaires de sa charte.

Par ordre de la Direction.

JACQUE BOSTAFFE, président.

F. DE BUYS, secrétaire.

Directeurs :

Achille Fould, A. Girard,

Wm C. C. Claiborne, F. Miguel,

A. F. Hotz, Jr., Jos. Hy. Oakey,

F. Pitman, H. H. Chaplain,

W. Joseph, Jas. Lanaux.

Grande Exposition

chez LELIEVRE, 310, rue Royale.

LIBRAIRIE

L'Ange de Paix, ouvrage dédié aux jeunes personnes par Mme Marceau, orné de vignettes par Valentin.

Jours de Bonheur, destinés à la jeunesse, par L. Guérin, un volume illustré de magnifiques gravures coloriées.

La Bretagne Catholique, par Buron, illustrée par Lenoir.

Rotan, ou les Tribus indiennes, par Dervaux.

Les Fleurs, leur histoire et leur culture, par Grandsville, 2 beaux volumes richement reliés.

A bon marché : Les 1 vol in-8vo, enrichi de gravures par les meilleurs artistes de Paris.

Voyage en France, par Mme Amable Tastu.

Même ouvrage religieux, par Mme Amable Tastu.

Même ouvrage, par le chanoine King de la Rochère.

Les Saintes Femmes, fragments d'une histoire de glorieuses par Mgr Dupanloup.

Le Portrait, par Mme Craven.

Les Femmes de la Bible, fragments du peuple de Dieu, par l'abbé Darboy.

Salomon Bibliothécaire.

Saint-Evangéliste industrieux.

Imitation de Jésus-Christ, par Lamennais, 1 vol. grand in-8vo, exemplaire de luxe.

Imitation de Jésus-Christ, par Grandsire, de 6 à 7 francs, par exemple, on peut s'en procurer un de 25 à 30 francs.

Livres de prières en anglais et en français, reliures riches d'après les modèles de l'Exposition Universelle de Paris ;

Assortiment grand nombre d'autres ouvrages trop longs à soumettre.

ARTICLES DE FANTAISIE

Papeteries nouveaux genres,

Maroquins fantaisies les grandeur,

Vases de porcelaine, genre de Sèvres,

Porte-bouquets de fleur gouti,

Ecrans impératrice et autres,

Sous-pieds pour chaque sexe,

Un grand assortiment de fleurs artificielles pour la confection et ornements de tous genres de chapeaux,

Bracelets très riches,

Chaînes en or,

Tabatières, chaînes, cadres ovales,

Jardinières en porcelaine de Sèvre pour salons,

Un grand assortiment de fleurs artificielles pour la confection et ornements de tous genres de chapeaux, crocs, crocs à beau, de tous les modèles, 50c verre.

Nouveaux articles venant vendus à un prix excessivement réduit pour cause d'arrangement. 22 sep

ATTENDU incessamment par le navire Charles Read, de Bordeaux—600 barriques vins rouge et blanc bon ordinaire.

56 barriques vin rouge et blanc supérieur à vendre par

MM. BLANCHIN & GIRAUD,

4 août 46 Vieille Levee

WILLIAM BOGEL,

Droguiste, Chimiste et Pharmacien

Successeur de H. BEAUD,

Rue Royale, entre Chartres et Dauphine

Vend en gros et en détail—Drogues fraîches, médecines pures, produits chimiques, médecines patentées, huiles, parfumeries, articles de toilette, etc.

Les prescriptions de médecins exécutées avec soin et par personnelle et seront remplies avec soin et l'une manière exact à fait scientifique et scrupuleuse.

Les médecins pour navires, steamboats, plantations et pour familles, seront livrés avec soin, et garantis fraîches et pures de tout mélange.

28 août—1an

ELIXIR ANTI-GOUTTEUX

DE HIPP. BRIEUGNE,

Inventeur du BAUME TROPICAL ANTI-RHUMATISMAL.

Depuis à présent, la médecine est restée impuissante contre la goutte. Cette terrible affection qui attaque les victimes sur l'un et l'autre hémisphère, et échappe pour arracher tant de pauvres victimes aux travaux pour les traîner à une mort prématurée. Il est inutile de rappeler les symptômes de cette maladie, il suffisent à chacun de connaître pour s'assurer pour faire apprécier tout le prix d'un remède efficace contre les douleurs. Ce remède que ceux qui ne font éprouvé souffrent à encourager à s'assurer pour faire apprécier tout le prix d'un remède efficace contre les douleurs. Ce remède que le client "ELIXIR ANTI GOUTTEUX, résultant des patientes recherches de M. Hippolyte Brieugne, docteur en médecine, inventeur du BAUME TROPICAL anti-rhumatismal, qui compose ainsi qu'il suit son admirable liqueur : L'ELIXIR ANTI-GOUTTEUX, destiné parfaitement à combattre les accès de goutte, possède une puissance non moins grande, exercée par ses longues expériences de faire cesser en même et par des causes relâtes sur diverses constitutions.

Cet ELIXIR ANTI-GOUTTEUX est d'un usage facile, sûr et à la portée de tous les hôtels et négociants de la Nlle-Orléans, chez M. WALTER I. CAMPBELL, Nos 71 et 73, rue Baronne, coin Gravier et Commerce

1 mois

Dr Charles E Kells,

DENTISTE,

151, rue du Canal,—Nlle Orléans.

8 janv—1an

60 **RUE ROYALE** 60

LE Dr L. DUPERRON,

DENTISTE,

Fait toutes sortes d'opérations dentaires, traite les maladies de la bouche et pose les deux artificielles d'après nature pour remplacer la dents que l'on a perdu, à prix modérés, mais comptant. Son travail est consciencieux et à la satisfaction des clients. Le Dr L. Duperron peut s'adresser à de notre belle bouche de main jusqu'à quatre heures du soir. 27 mars—*ly*

DUFAUT & Cie, ont reçu par le dernier arrivé de Havre et par les navires Jacob, Creole, Pilot Homère, Union, Black Warrior et Empire City de New-York, leur assortiment complet vient de se compléter par les articles suivants :

Champagnes mousseux Gaudet

Champagnes mousseux Gaudet

Champagne rouge uni

Volnay Chandle, mousseline, mentons Gazes et Blonde

Dentelle de chemisier en volle et en coton

Chaussettes fil d'Ecosse, fil perse, écrues, blanches et couleurs

Un grand choix de soie grenadine, haute nouveauté

Mouchoirs batiste blanc et à vignettes,

Gants en soie, fil d'Ecosse et fil perse.

Parfumerie Sire,

Lustrerie Baccarat, fine et française 19av

QUENTIN en compagnie—10 caisses jolis objets en maillechort, très utile pour ménage, à vendre par MORENO FRERES,

26 juin—1m 51 rue Vieille Levée

A VENDRE en débarquement du navire Jamaica, de Bordeaux :

80 barriques de vin pour familles

E. DeCHAMPS,

26 juin 51, rue St Louis

QUININE—500 onces, à vendre par

E. J HART & Co

90 R 77 et 79, rue Tchoupitoulas

CHANDELLES—1000 caisses bougies de l'Etoile, 6 et 7, à vendre par

E J HART & Co

30 huit 77 et 79, rue Tchoupitoulas

ALE ET PORTER—800 pièces, demi et quarts de bouteilles, à vendre par

E J HART & Co

90 R 77 et 79, rue Tchoupitoulas

MADÈRE—500 barils de rebarreur—500 demi de do do, à vendre par

E J HART & Co

1 juil 77 et 79 rue Tchoupitoulas

HUILE DE LIN—100 gallons huile vierge et refinée, en magasin et à vendre par

W F VERDONCKEN & CO.

26 juin 36, Vieille Levée

Bourbon pour cause de sécheresse

20,000 BOUCHONS SOUPLES rapidement, en magasin et à vendre par

PAUL LACROIX,

6 août—1an 15, rue Toulouse

BRANDY—50 barriques vin rouge très sorte, à vendre par

LANATA FRERES,

5 août 9 et 11, rue Jefferson

BARILS—200 barils vides à usage actuel, à vendre par

BLANCHIN & GIRAUD,

5 août 46 Vieille Levée

PORC—600 barils pour mess prime choisie, à vendre par

JAMES H. SUTHAM & Co.

OMNIBUS

Jour de départ, JEUDI, 13 août, à 3 heures A. M.

Compagnie des Steamships du Sud

POUR GALVESTON ET LA BAIE DE MATAGORDA—L'excellent steamship CHARLES MORGAN, capitaine Crosbie et chevillé en cuivre, capt H Place, partira positivement comme il est dit ci-dessus.

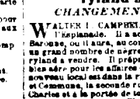
Pour fret ou passage (beaux accommodements) s'adresser à bord ou à C B PAYNE, 57 rue du Camp.

Le steamship de cette ligne partira pour les années porte tous les jeudis et dimanches.

Omnibus

POUR LA PASSE SABINE.

Jour de départ, VENDREDI 14 août, à 5 heures A. M.



POUR LA PASSE SABINE ET GALVESTON — Ligne de la malle entre E U — Compagnie des steamships du Sud—L'excellent steamship CALHOUN, chevillé en cuivre, commandant Gardner, partira comme il est ci-dessus, et arrivera à la Passe Sabine en allant et en revenant de Galveston, pour la malle entre E U. Pour fret ou passage (propriétaire ou aménagements, chambres) s'adresser à

C. B. PAYNE, No 57, rue du Camp

Un steamboat de cette ligne partira, ainsi qu'il est dit ci-dessus, le 28 août Saout

POUR KEY-WEST.

Partant JEUDI, 13 août 1868, à 5 heures A.M.

Compagnie des steamships du Sud.

POUR KEY-WEST, via Pensacola, Apalachicola, Cedar Keys, St Marks, Tampa Bay et Manatee—L'excellent steamship ORTOLAN, de 650 tonneaux, capt Nelson, partira ainsi qu'il est dit plus haut. Pour fret ou passage, ayant un rare accommodement maubleau, s'adresser à

C. B. PAYNE, No 57, rue du Camp.

Le fret pour Apalachicola, St Marks et Tampa Bay sujet au droit d'abaque payé par le steamer.

Les expéditeurs devront se munir des connaissements de ce steamer : il n'en sera pas signé d'autres. Le fret ne sera reçu sans un ordre.

3 août.

POUR LA COTE ET LA FOURCHE.

Pour fret ou passage, ayant de beaux emménagements, s'adresser à bord ou à

C B PAYNE, directeur,

No 57, rue du Camp.

Le steamboat de service entre Jeanerette et Morgan City partira régulièrement tous les samedis à 4 heures P M.

Pour fret ou passage, s'adresser à bord.

7 août—1m

Jour de départ : POUR LES MARDIS, à midi.

Pour les Attakapas, voie de Plaquemine.

Le steamer **PREVOST**, capitaine Prevost, avantageusement connu, capitaine Greig, doit, pendant la présente saison, faire régulièrement son service entre la Nlle-Orléans et Plaquemine, partira régulièrement tous les mardis, à midi, pour St Martinville, touchant aux landings Indian Bend, Franklin, Centreville, Patterson, Berwick, le bassin Boutté, et toutes les stations intermédiaires de la route. Pour fret ou passages s'adresser à bord ou à

PIERRE TREMOULET, agents.

Le steamer ayant reçu un grand assortiment de marchandises, sera prêt à partir à l'heure susdite.

Pour fret ou passage (beaux accommodements) s'adresser à bord ou à

PIERRE TREMOULET, agents.

Reçu par le navire Williams et Jarre de Bordeaux : 1500 bouteilles huile de foie de morue de Faure à Malhia.

A vendre par EDOUARD GUILLOT, Agent,

1er et 2 No 14, rue Royale

Entrepôt de Fournitures de bureau, de la Nouvelle-Orléans.

No. 60, rue du Camp.

AUX imprimeurs, droguistes, marchands de cotonnades, etc.

Le soussigné reçoit, par chaque arrivage, directement des fabriques, un grand assortiment de papiers d'impression—diverses grandeurs

Papier de paille—toutes grandeurs

Papier de bois—toutes grandeurs

Papier pour soufflets—différentes grandeurs

Papier d'emballage de coton, etc.

Papier à écrire, rayé et uni

A vendre aux plus bas prix, par

J. B. STEEL,

Imprimeur, libraire et marchand de fournitures de bureau,

60, rue du Camp.

CARRÈRE,

QUINCAILLERIE DES DEUX MARCHÉS

No. 116, rue Vieille Levée, entre St.-Philippe et Ursulines.

OUTILS de charpentiers, menuisiers, charrons, ébénistes, proyenant des premières fabriques américaines et anglaises.

Clous coupés de 4 à 60 d.

Pointes de voitures, serrures, targettes, verroux.

Quincaillerie de table anglaise et américaine.

Coutellerie de poche et cardes à laines et autres.

Rasoirs Wades Butcher, de de Illitch.

Rasoirs de barbiers, tailleurs, de brodeuses.

Faux, faucilles, serpettes, etc.

Haches à hacher, cotage, cottes.

Pioches, pelles, bêches, râteaux.

Scies passe-partoutis, égoines, scies à cadre

Limes anglaises de Sanderson Bros & Cie

Chaines de rayage, de pour attacher

Moulins à grue, de à cafe.

Plomb en sac et barres.

Cuivre en planches et anglaises.

Cheminées anglaises, à entonnoir.

Cornes à poudre, sacs à plomb

Fusils de chasse, depuis de Hazard & Cie

Acier fondu, fer rond, fenillard, di de fer.

Bluff métallique, de boule, de boulle, coulée.

Balle de fil carré et bouillé, boulle, lard.

Terebenthine, alcool, camphine.

Brai gouderon, calfatage, goudron.

Cordage, Manilla, do de Russie, do en coton.

Etoupe, poulies, fil à voile, fil à seine

Balance à bascule de 4 à 500 livres, comptoir.

Fourneaux en tôle, de fers, à repasser

Baguettes à chaffer, pelles à feu

Cuillères et fourchettes plaquées sur germau etc., etc.

Quincaillerie des deux marchés,

C CARRÈRE.

PORCELAINE, CRISTAUX, FERRERIE, de B. DURAND,

187, *rue Royale, encoignure St Pierre,*

L'HONNEUR d'annoncer au public qu'il vient de déballer ses nouvelles marchandises reçues de France.

On trouvera chez lui tous les articles de ménage : SERVICES complets de table, porcelaine blanche et à filets d'or ; do porcelaine blanche et, rose et 3ème choix.

Services de thé, à café,

ASSIETTES porcelaine, à la douzaine,

COUTELLERIE de table ; couverts de gouterie Rodis et en Alfenide.

COUTELLERIE fabriquée pour restaurateurs

CRISTAUX de table : de d'ornement, de St Louis et de Baccarat ; verrerie fine.

Service pour bains de la famille fine,

Cafetières ; théières ; huiliers ; carets à liqueurs ; verre d'eau, etc.

Les habitants et marchands de la campagne pourront se convaincre en examinant l'assortiment, que tous les articles qui sont vendus par cette maison le marché sans que les prix soit très modérés.

Lampes modérateurs, de toutes grandeurs,

Huile de Colza, épurée, pour lampe, à 61 75 le gallon. 19 janv—ab

Modes et nouveautés.

Nouvellement arrivés.

No 185 *rue Royale,*

Offre en vente les marchandises suivantes, toutes fraîchement débarquées, et de grande nouveauté :

Manteaux et châles de velours.

Manteaux de drap, de toutes nuances

Châles Stella, châles en laine gaufrée.

Rouches pour robes, nouveauté.

Tartans pour robes et robes de chambre.

Florence pour doublures.

Crinoline, avec et sans ressorts.

Draps sanitaire, pour confection.

Rubans de tout genre et grand assortiment.

Franges et passementerie, jais et autres.

Glands pour châles et manteaux ; boutons.

LINGERIE.—Cols et manches, valenciennes et guipure, riches.

guipure, noire et blanche, à la yarde.

Blonde et valenciennes, do

Points d'Angleterre.

Dentelle pour de Chantilly et Cambray.

Voiles et voilettes de dentelle.

do do imitation.

Mouchoirs de poche brodés et unis, grande variété.

Broderies anglaises ; bandes pour jupons.

Toilettes complètes de mariée ;

do de bal

Corsets de Paris, grand assort ment.

Robes de baptême, robes et costumes piqués pour enfants.

Ombrelles droites et marquises, dernier genre.

Mitaines et gants de soie, de fil et de velours pour dames, filoselle et enfants.

Chapeaux pailles d'Italie ; do Leghorn, do à jours Fleurs et plumes pour modes et ornements de chapeaux.

Soie Tussah écrue, différentes grandeurs.

BONNE ETRENE, assortie, pour dames et enfants.

Tous ces articles sont du premier choix, de la grande fraîcheur et les prix en sont très modérés 26 juin

CHAUSSURES! CHAUSSURES!

Créoles, Françaises et du Nord.

BLANCAND & GUITET.

Enseignent Dumaine & Royale,

Ont un magasin le plus grand et le mieux garni qui existe en ville, de Chaussures pour Hommes, Dames et Enfants. Leurs articles, tous de première qualité, se trouvent toujours à des prix modérés et satisfaisants.

Pour Hommes—Bottines, bradequins, souliers pour la ville et pour la campagne, bottes, botillons.

Souliers fourrés pour l'hiver, nouveau genre, avec ou sans talons.

Souliers noirs blancs et chaussures de jeunes gens pour enfants, etc.

Pour demoiselles et enfants—Tous les jolis petits souliers variés d'articles qu'on ne peut trouver que d'assortiment ailleurs, et à des prix vraiment extraordinairement bas pour les marchés.

Pour Messieurs, Garçons et Enfants—Assortiment complet à égaler sous tous les rapports.

Les magasins sont toujours remplis d'articles frais sortis de la fabrique, sous le propriétaire de

BLANCAND & GUITET,

Dumaine & Royale

Premier Second dividende

DE LA

Compagnie d'Assurance Hope de la Nouvelle-Orléans.

Bureau, nouvellement Coins et Bienville Place.

CONFORMÉMENT à la charte, la Compagnie d'Assurance Hope présente l'état suivant de ses affaires :

Montant des primes reçues depuis l'organisation de la Compagnie $1,000,000 00

Primes sur les risques du jour 1,000,000 00

Primes sur les risques de mer.. 37,972 70

Primes sur les risques dep ri-vières..... 6,971 02 — 44,943 72

Primes à déduire sur les risques non expirés..... 13,640 00

Prime remboursée..... 1,416 44 — 15,056 44

Montant des primes gagnées dans l'année expirée le 30 avril 1868..... 963,487 28

Parties reçues dans la même période, savoir :

Sur les risques d'incendie..... 9,906 00

Sur les risques de mer.. 9,730 07

Dix pour cent remboursés aux parties assurées..... 7,091 01

Remises accordées..... 4,071 20

Dépenses, intérêts et mobs, etc. 14,910 30 — 35,808 58

Gain net..... 926,640 45

L'actif de la Compagnie est comme suit :

Billets pour actions..... $200,000 00

Billets garantie par hypothèque sur des propriétés foncières valant le double de montant prêté..... 6,350 00

Actions de la Banque des Artisans et Marchands, 50 actions, coût..... 5,487 50

Effets à recevoir, à courte échéance, pour primes..... 6,279 01

Dû pour primes et en voie de perception..... 17,070 17

En caisse..... 11,843 17 — 250,080 45

ETAT DE LA LOUISIANE,

Paroisse d'Orléans, Ville de la Nelle-Orléans.

Qu'on se souvienne que le 6 mai 1868, par devant moi, soussigné, juge de paix dans et pour la susdite ville, paroisse et État susdits, personnellement sont venus et comparus les soussignés Messieurs Jean Baptiste Lafon, président, et James H. Sutham, secrétaire de la Compagnie d'Assurance Hope de la Nouvelle-Orléans, laquelle a été dûment constituée conformément à la loi, laquelle compagnie a été dûment autorisée à faire des affaires d'assurance contre le feu, et qui a fait et exécuté, et par ces présentes fait et exécute son acte constitutif et sa charte, et qui a été dûment enregistrée au bureau du greffier de cette ville, et qui a été dûment enregistrée au bureau du greffier de cette ville, et qui a été dûment enregistrée au bureau du greffier de cette ville